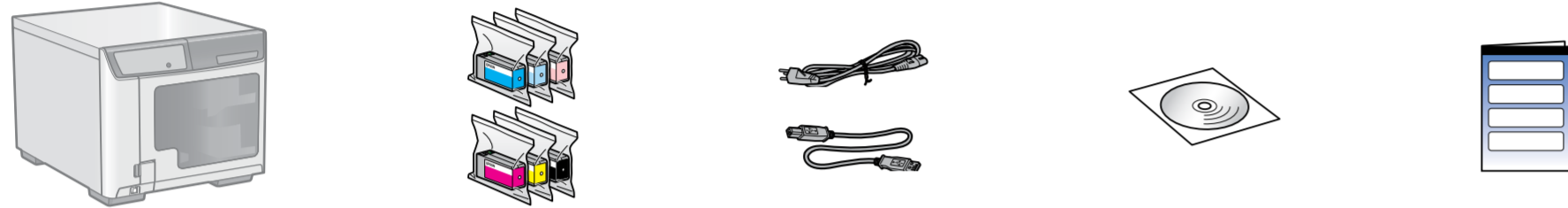


| | | | | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|--|
| EN Setup Guide | FR Guide d'installation | DE Installationshandbuch | NL Installatiehandleiding | IT Guida di installazione | ES Guía de instalación |
| PT Manual de instalação | TR Kurulum kılavuzu | EL Οδηγός εγκατάστασης | SL Priročnik za namestitev | HR Vodič za postavljanje | MK Водич за поставување |
| SR Vodič za podešavanje | DA Installationsvejledning | FI Asennusopas | NO Installeringshåndbok | SV Installationshandbok | PL Podręcznik konfiguracji i instalacji |
| CS Instalační příručka | HU Üzembe helyezési útmutató | SK Inštalčná príručka | RO Ghid de instalare | BG Ръководство за инсталация | LV Uzstādīšanas rokasgrāmata |
| LT Parengties vadovas | ET Seadistusjuhend | RU Руководство по установке | KK Орнату нұсқаулығы | AR دليل الإعداد | ID Pedoman Pengaturan |
| SC 光盘印刷刻录机 首先阅读 | | | | | |

1.



NOTE: The power cable and warranty card may not be included, depending on the country of purchase.

REMARQUE: Selon le pays d'achat, le câble d'alimentation et la carte de garantie peuvent ne pas être inclus.

HINWEIS: Je nach Erwerbsland können das Netzkabel und die Garantiekarte ggf. nicht im Lieferumfang enthalten sein.

OPMERKING: Afhankelijk van het land van aankoop zijn het netsnoer en de garantiekaart mogelijk niet inbegrepen.

NOTA: Il cavo di alimentazione e il certificato di garanzia potrebbero non essere inclusi a seconda del paese in cui è stato effettuato l'acquisto.

NOTA: Es posible que el cable de alimentación y la tarjeta de garantía no estén incluidos, dependiendo del país donde se haya hecho la compra.

NOTA: O cabo de alimentação e o cartão de garantia podem não estar incluídos, dependendo do país onde é adquirido o produto.

NOT: Elektrik kablosu ve garanti kartı satın alınan ülkeye bağlı olarak ürünle birlikte verilmeyebilir.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το καλώδιο ρεύματος και η κάρτα εγγύησης μπορεί να μην περιλαμβάνονται ανάλογα με τη χώρα αγοράς.

OPOMBA: Napajalni kabel in garancijska kartica morda nista vključena, odvisno od države nakupa.

НАРОМЕНА: Kabel za napajanje i jamstveni list možda neće biti uključeni, ovisno o zemlji kupovine.

ЗАБЕЛЕЖКА: Во зависност од земјата на купување, кабелот за напојување и гарантниот лист може да не се испорачани со производот.

BELESKA: Kabel za napajanje i garantni list možda nisu uključeni, u zavisnosti od zemlje kupovine.

BEMERK: Elledningen og garantikortet følger muligvis ikke med afhængigt af i hvilket land, det er købt.

HUOMAA: Virtajohtoa ja takuukorttia ei ehkä ole mukana ostomaasta riippuen.

MERKNAD: Det er ikke sikkert at strømledningen og garantibeviset følger med i alle land.

OBS: Strömkabeln och garantikortet medföljer bara i vissa länder.

UWAGA: Dostępność przewodu zasilającego oraz karty gwarancyjnej w zestawie zależy od kraju, w którym zakupiono urządzenie.

POZNÁMKA: Napájecí kabel a záruční karta nemusí být v některých zemích přiloženy.

MEGJEGYZÉS: A tápkábel és a garanciakártya egyes országokban nem tartozék.

POZNÁMKA: V niektorých krajinách sa produkt nemusí dodávať s napájacím káblom a záručným listom.

NOTA: În unele țări din care se achiziționează produsul, cablul de alimentare și cartela de garanție pot să nu fie sunt incluse.

ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е захранващият кабел и гаранционната карта да не са включени в доставката в зависимост от държавата, където е извършена покупката.

PIEZĪME: Atkarībā no valsts, kurā izdarīts pirkums, komplektācijā var nebūt iekļauts strāvas vads un garantijas karte.

PASTABA: priklausomai nuo šalies, kurioje įsigijote šį gaminį, maitinimo kabelio ir garantijos kortelės gali nebūti komplekte.

MÁRKUS: Sõltuvalt osturiigist ei pruugi toitekaabel ja garantiikaart kaasa olla.

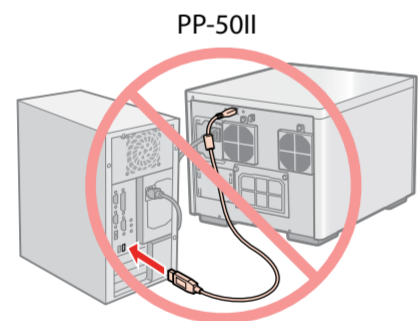
ПРИМЕЧАНИЕ: в зависимости от страны приобретения шнур питания и гарантия могут не входить в комплект поставки.

ЕСКЕРТІПЕ: Сатып алу жасалатын елге байланысты қуаб кабелі және кепілдік картасы қамтылмауы мүмкін.

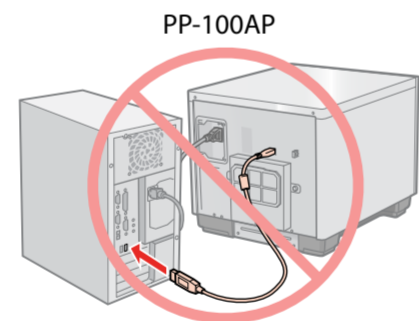
ملاحظة: قد يكون كابل الطاقة وبطاقة الضمان غير مضمنين حسب بلد الشراء.

CATATAN: Kabel Listrik dan kartu garansi mungkin tidak disertakan, tergantung dari masing-masing Negara.

注: 请妥善保管此说明书。保留备用。安装、使用产品前请阅读使用说明。根据国家/地区不同，可能不随附电源线和保修卡。



PP-50II



PP-100AP

Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.

Ne connectez pas le câble USB avant d'y être convié.

Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Sluit de USB-kabel pas aan wanneer u daarom wordt gevraagd.

Collegare il cavo USB soltanto quando viene espressamente richiesto.

No conecte el cable USB hasta que se le indique.

Não ligue o cabo USB até receber instruções para o fazer.

Sizden istenene dek USB kablosunu bağlamayın.

Μην συνδέσετε το καλώδιο USB αν δεν εμφανιστεί σχετική οδηγία.

Ne priključite USB kabla, dokler vam to ni rečeno.

Ne priključujte USB kabel dok ne vidite uputu da to učinite.

Ne povrzuvajte go USB-kabelot dođeka ne добиете таква инструкция.

Ne priključujte USB kabl dok ne dobijete instrukcije da to uradite.

Tilslut ikke USB-kablet, før du får besked om at gøre det.

Älä liitä USB-kaapelia ennen kuin sinua kehoitetaan tekemään niin.

Ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det.

Anslut inte USB-kabeln förrän du uppmanas att göra detta.

Nie należy podłączać przewodu USB do momentu, w którym program o to poprosi.

Kabel USB nezapojujte, dokud k tomu nebudete vyzváni.

Az USB kábelt csak akkor csatlakoztassa, ha erre utasítás kéri.

Kábel USB nepřipájajte, kým na to nebudete vyzváni.

Nu conectați cablul USB, decât atunci când vi se cere acest lucru.

Не свързвайте USB кабела, докато не получите указания за това.

Nepievienojiet USB vadu līdz brīdim, kad saņemāt norādījumus to pievienot.

Neprijunkite USB kabelio, kol nebus nurodyta jį prijungti.

Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui teid vastavalt juhendatakse.

Не подсоединяйте кабель USB до появления соответствующего сообщения.

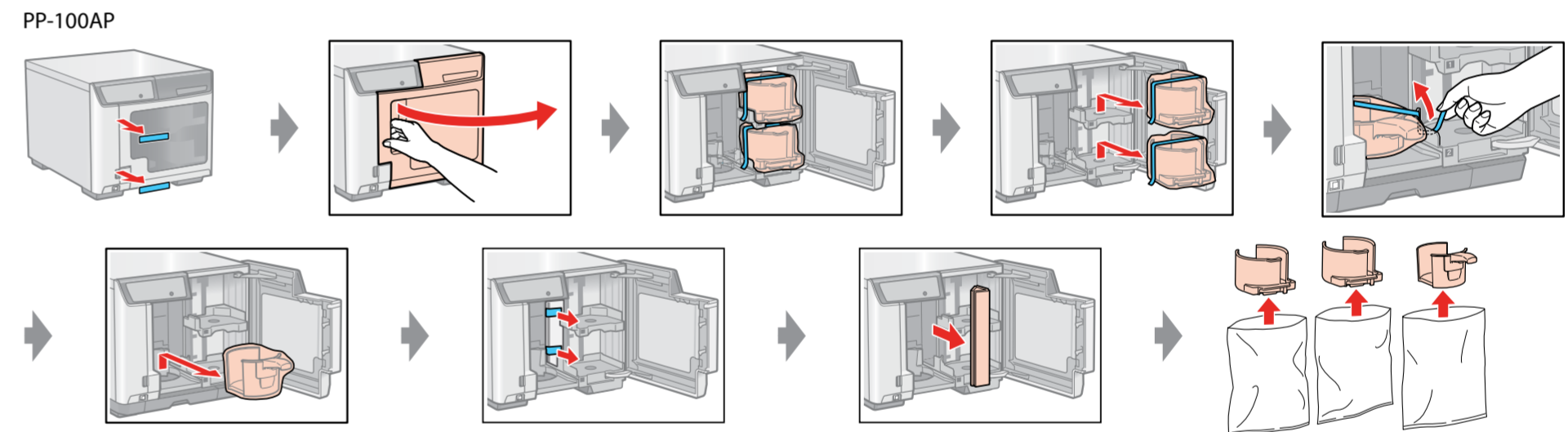
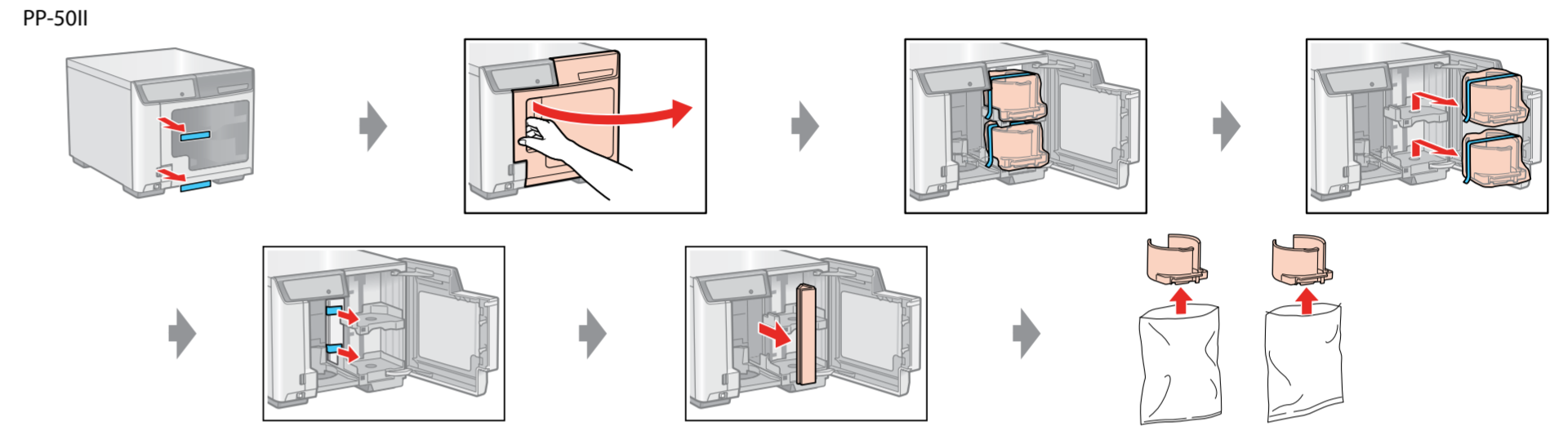
Нұсқау берілгенше USB кабелін жалғамңыз.

لا توصل كابل USB حتى يتم توجيهك للقيام بذلك.

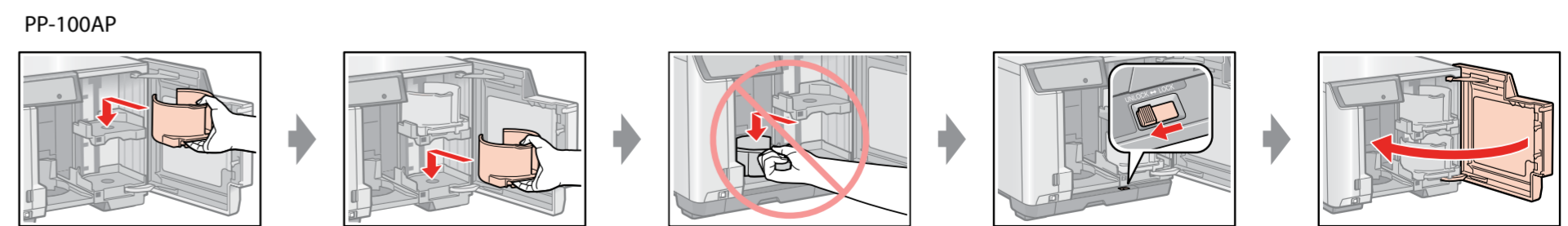
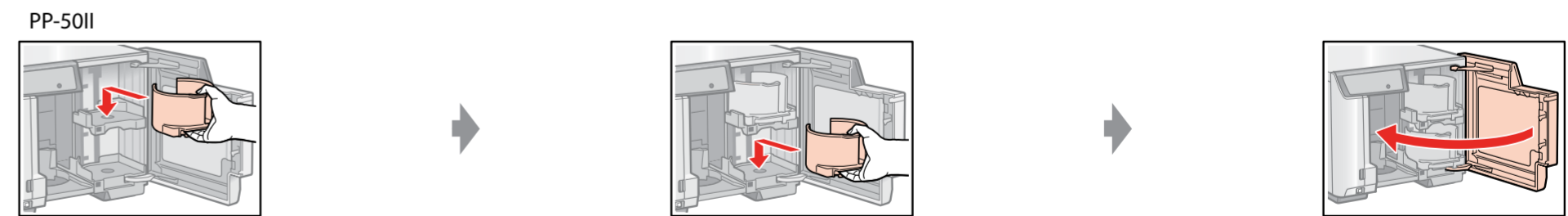
Jangan menghubungkan kabel USB sampai ada instruksi lebih lanjut.

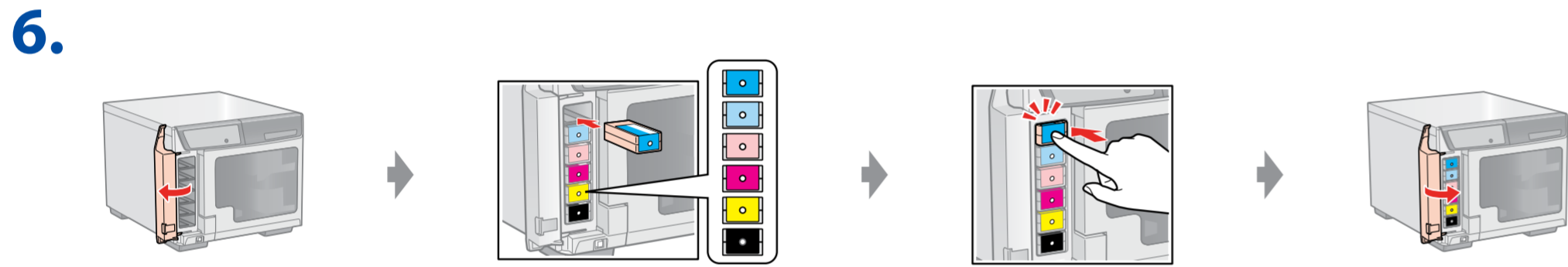
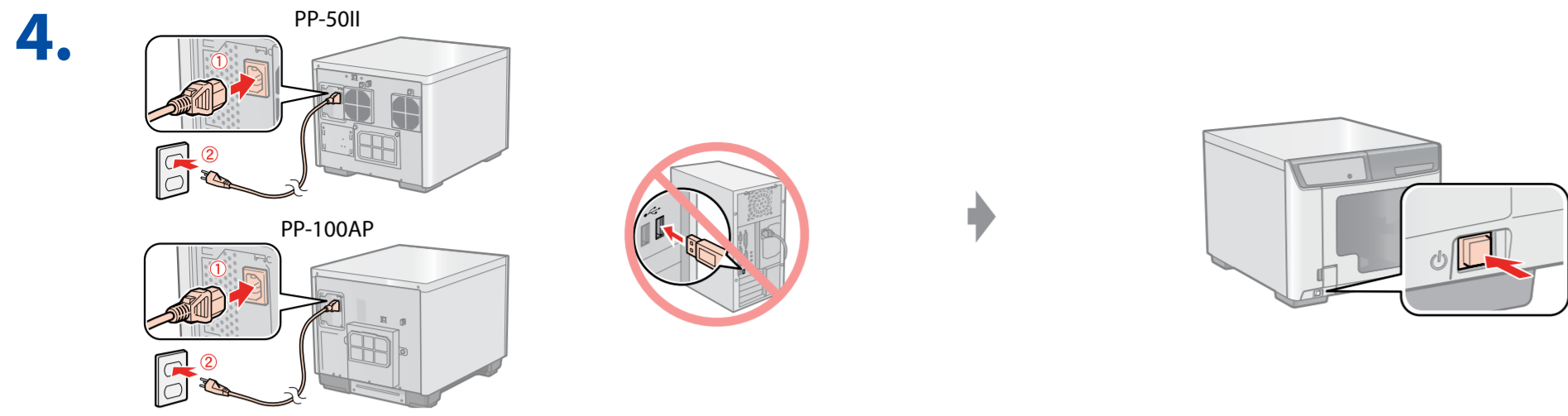
在屏幕指示之前，不要连接USB数据线。

2.



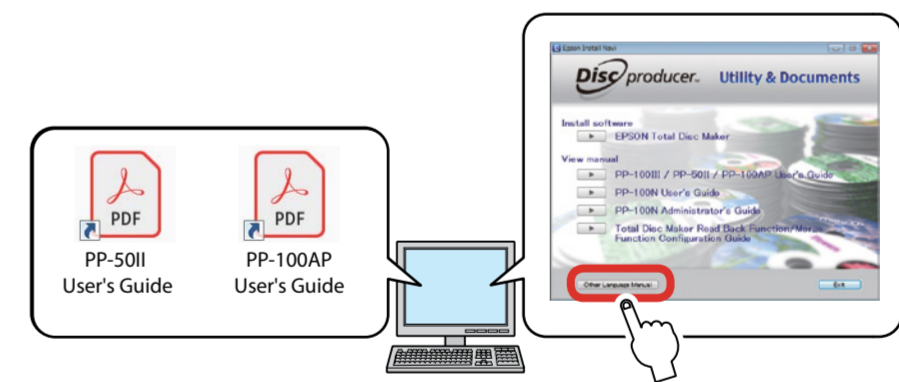
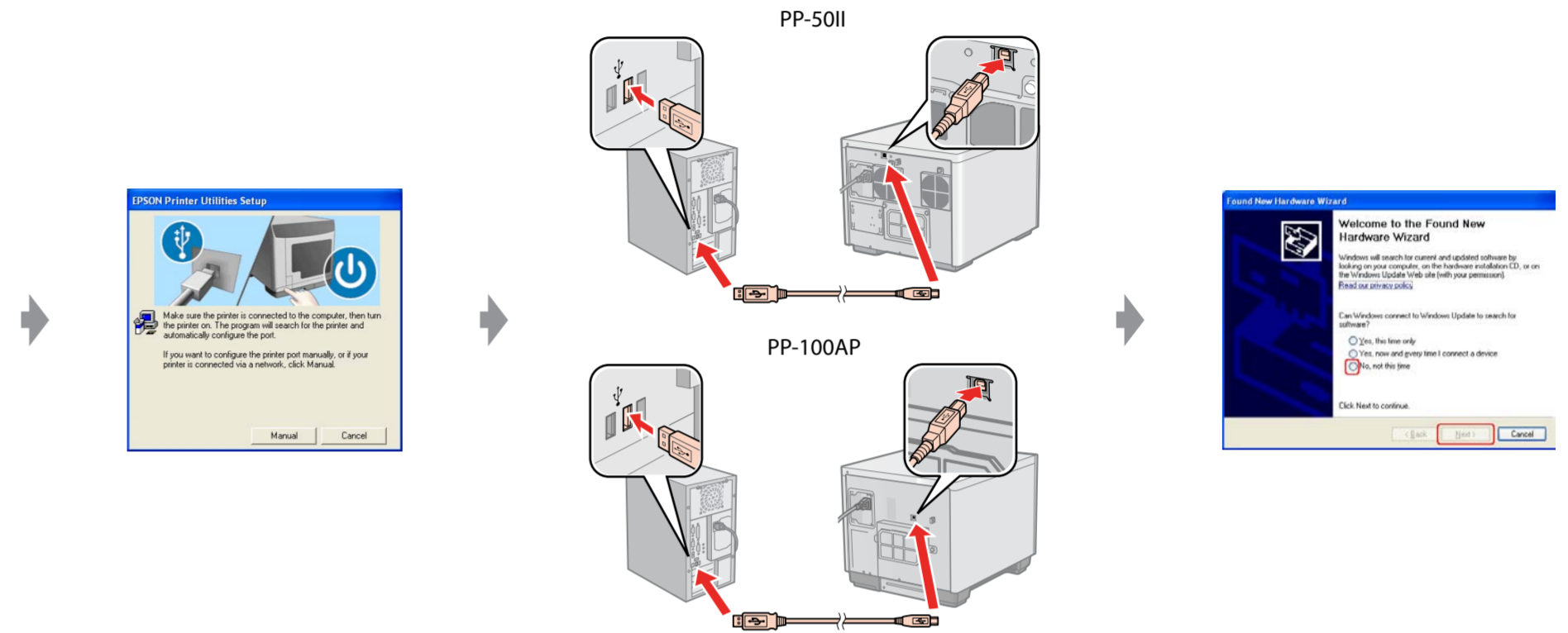
3.





7.

| | | |
|---|--|--|
| Flashing Clignotant Blinkt Knippert Lamppeggiante Intermittente A piscar Yanıp sönlüyor Αναβοσβήνει Utripajoče Bljeskanje Трепкање Treperi Blinker Vilkkuu Blinker Blinkar Nagrywanie Bliká Villog Bliká Aprindere intermitentă Мига Migro Mirksi Vilgub Мигаєт Жыпылықтауда وميض Berkedip 闪烁 | <p>Wait about 5 min Attendez environ cinq minutes Warten Sie ca. 5 Min. Wacht ongeveer 5 min. Aspettare circa 5 min Espere aprox. 5 min Aguarde cerca de 5 min. Yaklaşık 5 dakika bekleyin Περιμένετε 5 λεπτά περίπου Počakajte približno 5 minut Pričekajte oko 5 minuta Почекајте околу 5 минути Sačekajte oko 5 min Vent ca. 5 minuter Odota noin 5 min Vent i ca. 5 minuter Vänta i ca. 5 min. Poczekaj ok. 5 min. Počkejte približně 5 min Várjon körülbelül 5 percet Počkejte asi 5 min. Așteptați aprox. 5 min. Изчакајте околу 5 мин. Nogaidiet apm. 5 min. Palaukite apie 5 min. Oodake umbes 5 minutit Подождите около 5 минут Шамамен 5 минут бойы күтүңіз انتظر 5 دقائق Tunggu selama 5 menit 等待约5分钟</p> | On Allumé Leuchtet Brandt Accessa Encendido Aceso Yaniyor Αναμμένο Vklon Uključeno Vključeno Upaljeno Til Päällä På På Włączzone Sviti Világít Svieti Pornit Вкл. Ieslēgts Šviečia Sees Горит Қосұлы Pada 亮 |
|---|--|--|



Getting More Information • Pour obtenir plus d'informations • Weitere Informationen • Meer informatie • Come ottenere ulteriori informazioni • Cómo obtener más información • Para obter mais informações • Daha fazla bilgi almak için • Περισσότερες πληροφορίες • Nadaljnje informacije • Više informacija • Повеќе информации • Dobijanje dodatnih informacija • Få flere oplysninger • Lisätietoja • For mer informasjon • Hur du kan få mer information • Więcej informacji • Další informace • További információk • Ďalšie informácie • Obținerea de informații suplimentare • Повеќе информација • Сікākас информācijas saņemšana • Daugiau informacijos • Lisateabe hankimine • Дополнительная информация • Қосымша ақпарат алу • الحصول على المزيد من المعلومات • Untuk informasi lebih lanjut • 获取更多信息



<http://www.adobe.com/>